



# Le Canada et l'Afrique



## Seconde réunion de jumelage SENELEC-Hydro-Québec International

Une deuxième réunion de jumelage réunissant une délégation Senelec, Société d'Electricité Nationale du Sénégal, des représentants d'Hydro-Québec International et d'Hydro-Québec a eu lieu à la région Montmorency fin septembre 1987, la première réunion de jumelage s'est déroulée en février 1987 à Dakar.

La délégation sénégalaise était pilotée par André Guillabert, président du conseil d'administration de Senelec, et Samba Diallo, directeur général de cette société. Les visiteurs ont rencontré le président-directeur général d'HQI Claude Descôteaux et le vice-président, M. Jean Sabourin, ainsi que le vice-président exécutif du groupe Technologie, Affaires internationales et IREQ, Maurice Huppé, et le vice-président de la région Montmorency, Gilles Béliveau.

Au cours de la semaine du 20 septembre, en plus de la réunion de jumelage à Québec, les délégués ont visité les installations de la région Montmorency, puis se sont rendus à LG 2 pour une visite du barrage, de la centrale et des installations. De retour à Montréal, ils ont été reçus à l'IREQ ainsi qu'au Centre de conduite du réseau d'Hydro-Québec. Ils ont quitté Montréal le 26 septembre.

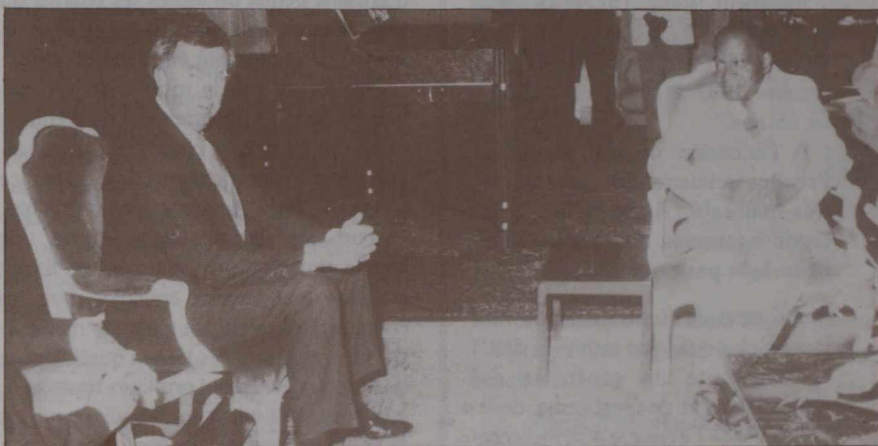
## Coopération universitaire

L'Université du Québec a été sollicitée par l'Agence canadienne de Développement international (ACDI), de concert avec les autorités rwandaises, pour participer à un projet de collaboration avec l'Université nationale du Rwanda. Pour ce projet de collaboration institutionnelle, dont le coût est évalué à environ 4.800.000 \$, l'ACDI a demandé la collaboration de l'Université du Québec pour appuyer le développement de la faculté des sciences économiques, sociales et de gestion de l'Université nationale du Rwanda.

## Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures du Canada, le Très Honorable Joe Clark en Côte d'Ivoire

Le 11 août dernier, le Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures le Très Honorable Joe Clark a effectué une brève visite en Côte-d'Ivoire. Ce voyage, le premier du Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures à Abidjan, se situait dans le cadre de la préparation du second Sommet de la Francophonie qui s'est tenu du 02 au 04 septembre dernier à Québec. Au cours de

l'entretien qu'il a eu avec le Président Houphouët Boigny, il a également été question de l'apartheid, sujet qui a occupé une grande place lors du Sommet du Commonwealth à Vancouver. M. Clark a également, au cours de son séjour en terre ivoirienne, rencontré le ministre des Affaires étrangères de Côte-d'Ivoire M. Siméon Aké.



• Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures du Canada le Très Honorable Joe Clark en discussion avec le Président Houphouët-Boigny de Côte d'Ivoire

## Nouveau test pour le cancer : Découverte canadienne

Le chimiste Ian Smith du Conseil national de Recherches du Canada à Ottawa vient de mettre au point avec son équipe un nouveau test sanguin qui permet de déceler la présence du cancer chez un individu, en utilisant la technique de résonance magnétique nucléaire. La méthode consiste à séparer les composantes du sang, à identifier ses composés et à mesurer leur comportement par la résonance magnétique nucléaire (RMN). Cette technique permet de mesurer l'absorption des ondes par l'échantillon dans la région des radiofréquences. La fréquence absorbée indiquera donc le caractère du composé. C'est ce qui contribuera à obtenir le comportement qui

signale la présence du cancer.

La principale caractéristique de ce test sanguin est qu'il permet de diagnostiquer, avec une simple prise de sang, la présence du cancer, avant même l'apparition des premiers symptômes. Même s'il ne permet pas de localiser le cancer ou d'en déterminer le type, il donne l'alerte aux médecins, qui assurent alors un suivi rigoureux et peuvent agir à temps pour soigner le patient.

## La SOFATI au Cameroun

La société montréalaise SOFATI vient de conclure un contrat de 110 millions de dollars pour la construction de lycées au Cameroun. Ce projet a obtenu l'appui financier de la Société canadienne pour l'Expansion des Exportations.

La revue «Le Canada et l'Afrique» peut être obtenue gratuitement sur demande auprès des ambassades du Canada. Nos lecteurs sont invités à nous faire connaître leurs critiques sur le contenu de cette publication.

Photo couverture : Hôtes du Sommet de Québec : Premier ministre du Canada Brian Mulroney et Premier ministre du Québec Robert Bourassa.

Rédacteur en chef : Mme Outi-Kaarina BADJI

Directeur de publication : Peter A. van BRAKEL

Imprimé aux N.I.S. - Dakar - Route du Service Géographique - Hann